



- Tey, sum vilja hjálpa okkum at geva russum eina jólagávu, kunnu venda sær til Faroe Agency á tlf. 351990 ella á gsm 231990 – og telefonirnar svara allan sólarringin, sigur Árni Dam

Mynd: Vilmund Jacobsen

Ein jólagáva til russisk sjófólk

- Út við 1000 russar, sum ikki sleppa heim til síni kærðu á jólam, eru her rundan um høggtíðina. Í fleiri ár hava vit givið teimum jólagávur, og tað hevði gleitt okkum, um samkomur, sjómanskvinnuringar og fyrirøkur aftur í ár stuðlaðu okkum í at geva hesum fólki, sum eru so langt heimanífrá á jólam, eina jólagávu, sigur Árni Dam, russiskur umboðsmaður í Føroyum

JÓLAHØGTÍÐIN

Vilmund Jacobsen
vilmund@sosialurin.fo

Tá ið flaggskipið í føroyska fiskiskipaflotanum, Atlantic Navigator, fór fyrsta túrin herfyri, fekk manningin jólapakkar umborð, sum sjómanskvinnuringarnir kring landið hava latið. Væntandi er ikki, at manningin verður heima um jólini, og tí syrgdi sjómansmissiónin fyri, at manningin fekk jólapakkar.

Men tað er ikki bara Atlantic Navigator, sum verð-

ur burtur á jólam. Vit hava eisini onnur langfaraskip, sum eru langt burtur av landi, nú jólini rættiliga stunda til. Eisini hesar manningar fingu jólapakkar, tá ið seinasti túrurin undan høggtíðini byrjaði. At enda hava vit nógv fólk í farmaskipasigling á øllum heimshøvum, og hjá mongum av teimum bætst heldur ikki høvi at vera heima á jólam.

Afturvendandi jólaheilsurnar geva okkum eina hómung av, hvar føroyingar umborð á føroyskum og fremmandum skipum balast, tá ið vit onnur hugna okkum heima við hús saman við familju, vinum og kenningum.

1000 russar

Men tað eru ikki bara føroyskir fiskimenn og føroysk sjófólk, sum heimanífrá á jólam.

Árni Dam, russiskur umboðsmaður í Føroyum, veit at siga, at út við 1000 russar, sum ikki sleppa heim til síni kærðu á jólam, eru í Føroyum rundan um høggtíðina.

Nøkur skip liggja á Sundi, og skip hava eisini ligið í Kollafirði. Harafrat liggja skip á reduni.

- Russarar koma og fara, men eg vil meta, at út við 1000 russarar, sum ikki



- Tað, at vit føroyingar geva russiskum sjófólki jólagávu, verður – sum Árni Dam tekur til – ”rapporterað” til russisku sendistovuna, sum afturvendandi visir sítt takksemi fyri hesa góðu gerð móttvegis teirra siglandi fólki Mynd: Vilmund Jacobsen

sleppa heim á jólam, eru her rundan um jólahøggtíðina.

Árni Dam visir á, at í fleiri ár hava føroyingar givið

tað eru teir sera glaðir og takksamir fyri.

1000 jólagávur

- Aftur í ár savna vit inn jólagávur til russisku sjófólkin, og tí hevði tað gleitt okkum almikið, um samkomur, sjómanskvinnuringar og fyrirøkur aftur í ár stuðlaðu okkum í at geva russum eina jólagávu, sigur Árni Dam, russiskur umboðsmaður í Føroyum

Hann visir á, at bæði samkomur, sjómanskvinnuringar og fyrirøkur hava verið ófør at koma við gávum, ið Faroe Agency, sum Árni Dam rekur, síðan fær umborð á russisku skipini, sum liggja við bryggju og eru úti á reduni.

- Eingin ivi skal vera um, at hetta hevur stóran týdning fyri russisku sjófólkin, og úr Ruslandi hoyra vit mangan, hvussu vinsælir og gestabliðir vit føroyingar eru sum fólk.

Ein góð gerð

Árni Dam visir á, at tað at geva eina jólagávu kanska ikki ljóðar av nógvum, men hann er onga løtu í iva um, at hetta eisini hevur týdning fyri góða samstarvið, sum er millum russiskar og føroyskar myndugleikar á fiskivinnuøkinum.

Tað, at vit føroyingar geva russiskum sjófólki jólagávu, verður – sum hann tekur til – ”rapporterað” til russisku sendistovuna, sum afturvendandi visir sítt takksemi fyri hesa góðu gerð móttvegis teirra siglandi fólki.

Hann væntar, at eini 10 russisk skip við millum 70 og 92 fólki umborð eru her um okkara leiðir – frá nú av, og til jólini eru av.

Latið frætta

- Tey, sum vilja hjálpa okkum at geva russum eina jólagávu, kunnu venda sær til Faroe Agency á tlf. 351990 ella á gsm 231990 – og telefonirnar svara allan sólarringin, sum Árni Dam tekur til.

Hann sigur, at tað var til jólini í 1981, at stig vórðu tikin til at savna inn jólapakkar til russisk sjófólk, og hetta hevur verið gjørt síðan.

- Higartil hava tvær manningar fingið jólapakkar, men tað plagar at vera soleiðis, at flestu sjófólkin fáa ein jólapakka í part, tá ið saman um kemur, sigur Árni Dam.

Í Ruslandi halda tey ikki jól somu dagar sum vit, men jólini verða í staðin hildin 6. og 7. januar.